

広報わたらい

2017
10
Vol.627



特集
平成29年10月号もくじ

- 秋、本との出会いの季節。…2
- 度会町総合防災訓練……………4
- 第3回度会町議会定例会……………8
- 『度会町わがまちトーク』申し込み募集中!……………9
- 町内保育所 入所申し込みの受け付け開始! …… 11
- 平成28年度まちの家計簿…………… 12
- 『第11回^{うま}美し国三重市町対抗駅伝』…………… 14
- インフルエンザ予防接種について…………… 15

秋、本との出会いの季節。



本でつながる、
寄り添うココロ



町内に、図書の貸し出しを行っているところがあることや、読書を楽しむための取り組みを行っていることをご存じですか？今月の特集では、読書の秋にちなみ、子どもから大人まで読書を楽しんでもらうための施設や取り組みについて紹介します。

今後開催されるイベント

10/28 (土) **地域交流センター 秋の図書室まつり**



毎月のおはなしえほんにプラスして、町内図書室からの本のリサイクルコーナー、クイズ、町中央公民館との図書の交換などを行います。

場 所：町地域交流センター
時 間：午前11時～午後5時
問合せ先：町教育委員会事務局 ☎62-2422

11/3 (金・祝) **おはなしえほん 高校生スペシャル**



南伊勢高校学生会校舎文化同好会の皆さんが企画・運営するイベントです。町民文化祭と同時に開催していますので、作品展の観覧などと合わせてお楽しみください。

場 所：町中央公民館図書室
時 間：午前10時～11時
問合せ先：町教育委員会事務局 ☎62-2422



地域交流センター図書室

平成17年度に開館し、図書室には絵本や児童書を中心に約7,800冊を所蔵しています。毎月第4土曜日に開催される、「おはなしえほん」をはじめ、子どものための読み聞かせイベントがたびたび開催されています。
9月9日に開催された「しんちゃんのおはなしえほん」

中央公民館図書室

約3,600冊を所蔵しています。中学校と隣接していること、学習のための図書や資料などを置いていることも

開館時間 午前8時30分～午後5時
休館日 日曜日・祝日
貸出日時 毎週土曜日 午前11時～午後5時
問合せ先 町地域交流センター ☎63-10070

は、NPO法人ほがらか絵本畑の三浦伸也理事長(しんちゃん)を招き、トークを交えながら絵本の読み聞かせを行いました。しんちゃんは巧みな話術でユーモアいっぱい話し、参加した親子はすっかり絵本の世界に引き込まれ、楽しんでいました。

開館および貸出時間 午前9時～午後5時
休館日 水曜日・祝日
問合せ先 町中央公民館 ☎62-11588

あり、主に中・高校生以上の方が利用しています。
また、県立図書館が所蔵する図書などを予約し、受け取りと返却を中央公民館で行えるサービス「e-banking」を利用できます。借りたい本が町内の図書室で見つからない場合は、ぜひご利用ください。



e-bookingのご利用には、県立図書館の利用カードが必要です！

開館および貸出時間 午前8時45分～午後4時50分
休館日 土曜日・日曜日・祝日
※授業などで利用できない場合があります。来館前にお問い合わせください。
問合せ先 南伊勢高校学生会校舎図書室 ☎62-11983

南伊勢高校学生会校舎図書室

町内最大規模の約20,000冊の図書を所蔵する南伊勢高校学生会校舎の図書室は、地域の皆さんに開放されています。
また、毎年夏ごろに行う地域開放イベントなど、生徒が主体となって、さまざまな取り組みを行っています。



町では、平成19年2月に、「わたらい子ども読書活動推進計画」を策定、平成29年2月には第3次計画を新たに策定し、さまざまな取り組みを行っています。町内には公立図書館がありませんが、町中央公民館図書室や町地域交流センター図書室がその役割を担っています。南伊勢高校学生会校舎図書室とも連携し、子どもだけでなく大人も利用できる図書環境の利用の推進を行っています。また、読書ボランティアスタッフなどの皆さんによる読み聞かせや図書室でのイベントなど、読書に親しむ習慣作りを行っています。
10月以降もイベントが開催されるので、ぜひ足を運んでみてください。



昨今、情報メディアの普及により、子どもは本を読まなくなっていると言われていました。しかし、読書は知性を磨き、感性を育て、人生を豊かにする出会いの宝庫です。



地震や台風、雷、これら自然災害によって、家屋やカーポート、電化製品などが損壊してしまった場合、各種保険や公的支援などを受けるため、り災証明書が必要となるケースがあります。

り災証明書とは、家屋などの被害の程度を証明するものです。申請は役場総務課窓口で、無料で取得することができます。

申請には、次のものが必要となります。

- ①申請者の印鑑
- ②被害の状況が確認できる写真

提出された申請書の記載内容と状況写真に基づき、後日現地調査を実施し、被害状況

り災証明書 利用方法と申請方法

を確認した上で、証明書を発行します。

※火災被害の場合は消防署への申請となります。

保険や公的支援などの判定の基準となる、被害の程度については、次のとおり基準が定められています。

- ・全壊(50%以上)
- ・住居全体が損壊、焼失、流出などし、補修しても二度と住めない状態。
- ・大規模半壊(40%以上50%未満)

修理をすれば元通りに住むことができる状態。

- ・半壊(20%以上40%未満)
- ・一部損壊(20%未満)
- ・床上浸水
- ・床上浸水
- ・床下浸水

ご注意ください

次に該当し、写真がないと証明書の発行ができない場合があります。

- ・被害にあった日から、申請日に大きく開きがある場合

明日の災害に今備える **度会町総合防災訓練**



9月10日、「度会町総合防災訓練」が町内全域の各地区避難所などで実施されました。実際に被災した時に必要な行動がとれるよう、今回の訓練を振り返り、自宅や地域の備えについて見直してみましよう。

今回の訓練は、総勢2,785人が参加し、大災害を想定した実践的な訓練が行われ、防災・減災対策について皆さんで意見を交わしました。

各地区では、自分たちごとのような対策が必要か考え、独自に訓練や研修を実施しました。

役場では防災対策本部訓練が行われ、町長をはじめとする町職員や町議会議員、消防団員らが参加しました。三重大学 葛葉泰久教授からは、「風水害を中心とした自然災害とその対策」というテーマで、風水害のメカニズムや、自分たちで考えて対策することの大切さについて話していただきました。

防災講話後は、河川監視カメラのデモンストレーションが行われ、参加者は夜間・荒天時の性能や活用方法などについて意見を交わしました。



・すでに修理が完了し、修理費用、修理期間が分かる見積書および領収書がない場合

発行にかかる期間

り災証明書の発行を申請してから、実際に証明書が発行されるまでの期間は、被害の状況などによって異なりますが、1週間程度かかります。

※大規模地震などの大災害が発生し、り災証明書の発行依頼が殺到した場合などには、発行までの期間が大幅に伸びる場合があります。

【問合せ先】

役場総務課
☎62-11111

防災訓練告知

周知なしでの避難訓練を実施します

町では、大災害発生に備え毎年、総合防災訓練をはじめとする各種訓練を行っています。町民の皆さんの防災意識の向上とともに、参加者数も年々増えています。

しかし、災害は本来いつ発生するか完全には予測できず、事前の準備が十分にできるとは限りません。そこで町では、さらに現実的な状況を想定し、周知なしでの避難訓練の実施を予定しています。

「平日、休日、午前、午後」いつ実施するかの周知は一切ありません。当日、避難開始を防災行政無線(メールなどへの連動はあり)のみで行います。

よって「参加できる人のみ」が避難していただきます。自主防災会長(区長)、消防団員が参加できない場合もあります。「参加できなかった」「参加者が少ない」「誰々が参加していない」といった言葉はないように、参加できる人たちが、参集、点呼、報告までを経験してください。



バケツリレー訓練(長原)



非常食のアルファ化米試食(田口)



消火栓とホースの確認(棚橋)

「自分だけは大丈夫」の考えは捨てよう

過去の災害を忘れてはならず、そこから何を学び次にどう生かすかを考えることが大事です。

災害時に、住んでいる地域ではどんな被害が想定されるか日頃から考え、避難経路や避難場所などを、行政が作成しているハザードマップなどで確認しておくことで、冷静な判断・行動ができます。

官公庁が発表する警報などは、過去に比べち密さ・正確さがどんどん上がってきています。時には空振りもありますが、自分から積極的に情報収集に努めてください。

災害時には、みんなで助け合う共助、行政が行う公助もありますが、最も大切なのは自分で自分を守る自助になります。自分だけは大丈夫と過信せず、日頃の準備を心がけてください。

三重大学
葛葉教授



訓練の流れ

- 1 防災行政無線にて避難開始の放送
- 2 避難できる人は地元避難場所へ参集
- 3 避難した人で避難者の点呼
- 4 避難者数を役場へ報告
町災害対策本部
☎62-11111
- 5 解散

みんなで参加しよう!



9/9
~12 **えひめ国体弓道競技4位入賞の快挙！
田畑竜紀さん**

9月9日から12日にかけて行われたえひめ国体弓道競技で、伊勢学園高校3年生 田畑竜紀さん(和井野)が、三重県代表チームとして出場し、遠的・近的の両方で4位入賞を果たしました。

26日には役場町長室で結果報告会が開催されました。町長は、「入賞おめでとうございます。国体という大きな舞台での経験を生かし、「次」に向けてこれからも頑張ってください」と活躍をたたえました。田畑さんは、「念願の国体に出られて嬉しかったし、目標として掲げた6位入賞を上回ることができて良かったです。同時に、もっと力を出し切りたかった、皆中させたかったという思いもあります。百射百中を目指してこれからも練習に取り組んでいきたい」と語ってくれました。



9/7 **自分たちで植えた稲を収穫
小学生の稲刈り体験**

9月7日、度会小学校5年生の児童68人が、山本充祇さん(棚橋)が管理する田んぼで、稲刈りを体験しました。

4月に田植えをし、成長を観察してきた稲が黄金色に色づいたこの日、児童らは昔ながらの手刈りとコンバインによる機械刈りで、1時間ほどかけて稲を刈り取っていきました。

コンバインも手刈りも初めて体験する児童が多く「鎌で刈るのは大変だった!」「最初は難しかったけど、どんどん楽しくなっていた!」と感じたことを口々に話してくれました。

今回収穫したお米は山本さんが乾燥させ、11月の度会小フェスタで販売したり、もちにして山本さんたちと一緒に味わったりする予定です。

9/5 **子ども医療費の窓口無料化に向けて
平成30年9月を目指し 伊勢市と度会郡4町共同記者会見**

町は伊勢市、玉城町、南伊勢町、大紀町とともに、子ども医療費助成制度について、平成30年9月から、1市4町の広域で窓口無料化を導入すると発表しました。市町単独ではなく、広域での取り組みは県内初の試みです。

現在の子どもの医療費助成制度は、医療費を窓口で負担し、後に口座振り込みで助成する形式をとっています。平成30年9月からは、未就学児に限り、1市4町の医療機関で受診した場合、窓口負担が不要となります。

9月5日、共同で取り組む市町の首長が、伊勢市役所で記者会見を行いました。各市町の首長たちは、「広域で取り組むことはとても意義深い。対象拡大や県内全市町での導入などが今後の課題」と話しました。



9/2 **夏の祭典 謝恩セール抽選会 &
わたらいフェスタin鏡**

9月2日、『第27回度会町商工会謝恩セール抽選会 & 2017わたらいフェスタin鏡』が、宮リバー度会パークで開催されました。

今年も抽選会には、50V型液晶テレビや自転車、1万円分の商品券などの豪華賞品が用意され、長蛇の列ができました。

また、同時開催のわたらいフェスタでは、城エリナさん、翔大さん、真之介さんなど豪華キャストによるステージや餅まき、出店など多くの催しが行われたほか、祭りの最後にスターメインが打ち上げられ、会場は大いに盛り上がりました。



ファイナルのスターメイン

第8回 ジャンボカボチャコンテスト結果
第1位 細谷依舞さん(大野木) …… 31.3kg
第2位 福井貞信さん(大野木) …… 30.07kg
第3位 津村有翔さん(平生) …… 15.8kg



抽選会の様子



特賞「液晶テレビ」をゲット!
加藤琴音さん(棚橋) (左)



9/13 **知事と町長との1対1対談**

9月13日、鈴木英敬知事と県内市町長による『知事と市町長との1対1対談』が役場大会議室で開催され、鈴木知事と町長が町の課題などについて話し合いました。

7回目の対談となった今回は、町民ら約60人が傍聴する中、『防災拠点と兼ね備えた総合スポーツ施設整備への財政支援にかかる国への働きかけについて』『三重の「匠」認証制度(仮称)創設による次代を担う若者への技術伝承について』の2点をテーマに、知事と町長が意見を交わしました。



9/13 **鈴木知事と意見交換
立岡営農クラブ**

9月13日、立岡構造改善センターで、『みえの現場“やっばし”すごいやんかトーク』が開催され、鈴木英敬知事と立岡営農クラブの関係者9人が意見を交換しました。

立岡営農クラブ代表の山本操さん(立岡)が、設立経緯や活動内容などを紹介し、参加者の皆さんは、活動を通しての喜びや後継者育成の問題、今後の取り組みなどについて語りました。

知事は「伝統行事の復活など大変なことだが、楽しんで行っていることは素晴らしい。今後も住みよい地域づくりを目標に活動を継続してもらいたい」と話してくれました。



一般質問

○子育て支援について
○ホールの建設について



西井 仁司 議員

○町の花りんどう(電胆)について
○町民体育館について



福井 秀治 議員

○度会町の交通政策について



若宮 淳也 議員

○町内道路の安全確保について
○獣害対策等での動物の死骸処理問題について
○地域猫(野良猫?)の増加について
○マダニによるウイルスの感染リスクについて



溝口 周生 議員

○町内道路の安全確保について
○獣害対策等での動物の死骸処理問題について
○地域猫(野良猫?)の増加について
○マダニによるウイルスの感染リスクについて



濱岡 裕之 議員



『度会町わがまちトーク』の申し込みをお待ちしています!

【対象】 町内に在住・在勤・在学している原則5人以上で構成される団体・グループなど

【開催日】 申込者の希望する日で午前9時から午後9時まで

【申込期限】 11月30日(木)

【会場】 ・町内で、団体の活動場所などの希望場所
・役場会議室も使用できます。(要事前相談)

【申し込み方法】
申込書へ必要事項を記入し実施希望日の1カ月前までに、役場政策調整課窓口へ提出してください。
申込書は町ホームページまたは町政策調整課窓口で取得できます。

【問合せ先】 役場政策調整課 ☎62-2423

ご寄贈ありがとうございました

四日市のボランティア市民団体スリーピース様から、絵本を寄贈いただきました。町内各保育所、町地域交流センター、役場庁舎内キッズコーナーに1冊ずつ配架させていただきました。
ありがとうございました。

スリーピース様 オリジナル絵本 セミーゴ 5冊



平成29年 第3回 度会町議会定例会を開催

平成29年第3回度会町議会定例会が、9月5日から15日の11日間で開催され、補正予算案などについて審議し、次の議案が原案どおり可決・認定・同意されました。

- 一般会計**
- ◎ 一般会計補正予算(第2号) 94,435千円を追加し、歳入歳出予算の総額をそれぞれ3,555,882千円としました。
 - **主な内容**
 - 総務関係
 - ・マイナンバー制度業務委託
 - ・公会計制度導入に伴う財務書類など作成
 - ・広報わたらい町制50周年記念号作成
 - ・役場庁舎エレベーター安全装置取り付け
 - ・役場駐車場外灯更新
 - 民生関係
 - ・住民基本台帳システム改修
 - ・戸籍総合システム更新
 - ・わたらい緑清苑増築整備に係る調査設計補助
 - ・農林水産業関係
 - ・農業機械購入助成事業
 - ・林道注連指西線法面崩落箇所整備
 - ・土木関係
 - ・遊水プール鏡修繕に係る調査設計
 - ・プール管理棟およびバザールわたらい送水ポンプ取り換え工事
 - ・災害復旧関係
 - ・下蘆川災害復旧工事
 - ◎ 特別会計
 - ◎ 国民健康保険特別会計補正予算(第2号)

- ◎ 後期高齢者医療特別会計補正予算(第2号) 6,723千円を追加し、歳入歳出予算の総額をそれぞれ912,303千円としました。
 - ◎ 住宅新築資金等貸付事業特別会計補正予算(第1号) 881千円を追加し、歳入歳出予算の総額をそれぞれ1,438千円としました。
 - ◎ 介護保険特別会計補正予算(第2号) 6,723千円を追加し、歳入歳出予算の総額をそれぞれ912,303千円としました。
- その他可決・認定・同意された議案**
- ◎ 平成28年度一般会計歳入歳出決算の認定について
 - ◎ 平成28年度国民健康保険特別会計歳入歳出決算の認定について
 - ◎ 平成28年度簡易水道事業特別会計歳入歳出決算の認定について
 - ◎ 平成28年度住宅新築資金等貸付事業特別会計歳入歳出決算の認定について

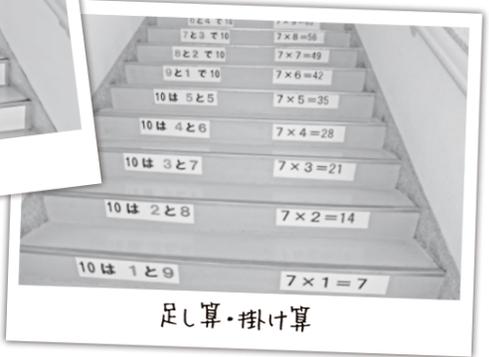
- ◎ 平成28年度郡指導主事共同設置事業特別会計歳入歳出決算の認定について
- ◎ 平成28年度後期高齢者医療特別会計歳入歳出決算の認定について
- ◎ 平成28年度の度会町一般会計および特別会計の歳入歳出決算が、監査委員(山下幸生さん、舟瀬勝さん)の意見書を付して提出され、認定されました。
- ◎ 度会町委員会の委員等の報酬及び費用弁償に関する条例の一部を改正する条例について
- ◎ 町農業委員会の会長および会長の職務代理者の報酬額を、各委員の報酬額と差別化しました。
- ◎ 度会町農業委員会の委員の定数に関する条例の一部を改正する条例について
- ◎ 耕地面積の変動に伴い、農地利用最適化推進委員の定数を8人から7人に変更しました。
- ◎ 度会町監査委員の選任につき同意を求めることについて

- ◎ 平成28年度度会町財政健全化判断比率について
- ◎ 平成28年度度会町財政健全化判断比率について、監査委員(山下幸生さん、舟瀬勝さん)の意見書を付して報告されました。
- **議員提出議案**
- ◎ 次の6項目を求める意見書(議員提出議案)を関係機関へ提出するもの
 - ・義務教育費国庫負担制度の存続と更なる充実
 - ・教職員定数改善計画の策定・実施と教育予算拡充
 - ・子どもの貧困対策の推進と就学・修学支援に関わる制度の拡充
 - ・防災対策の充実
 - ・森林環境税(仮称)の早期創設
 - ・道路整備に係る補助率等の高上げ措置の継続
- ◎ 専決処分事項の指定について
- ◎ 長原保育所保育室等改修工事における契約金額の7%以内の変更

町教育委員会事務局 ☎62-2422
 度会小学校 ☎62-0004
 度会中学校 ☎62-0194

度会小学校 学べる階段に大変身!

学校内には、学習意欲を高めるためさまざまな工夫がされています。階段の蹴上部分を利用し、四字熟語や計算、各月の呼び方などを表示し、子どもたちのやる気や学力の向上につなげる取り組みを行っています。階段を昇るときに目につくため、興味をひいて調べたり、内容を暗記したりと、新たな学習の機会となっています。今月18日の学校開放や11月の文化祭などで来校されたときはぜひご覧ください。



度会中学校 中学生のメッセージ 2017

8月27日、『第39回少年の主張三重県大会 中学生のメッセージ2017』が伊勢市生涯学習センターで開催され、度会中学校生徒会役員3人が運営協力者として参加しました。

このイベントは、中学生が日頃感じていることや考えていることを広く訴えることにより、青少年が自分の生き方や社会とのかかわりを考えるとともに、青少年に対する県民の理解や関心を深めることを目的に、毎年8月下旬に開催されています。本大会はポスターのデザインや当日の司会、運営協力などを、中学生が主体となって担います。

度会中学校から参加した3人は、当日の案内係を担当し、入り口から受付までの誘導や会場内の案内など、自分たちの役割を一生懸命果たしていました。



平成30年度 町内保育所入所見を募集!

入所を継続する場合も手続きが必要です
 保育所とは、保護者が仕事や病気などにより家庭での保育が困難な場合に、保護者に代わって保育する施設です。
 平成30年度の保育所入所申し込み(4月入所を、次のとおり受け付けます。
【申し込みが必要な人】
 ・新規に入所を希望する乳幼児の保護者(平成29年度末までに途中入所を希望し、平成30年度も引き続き入所を希望する人も含む)
 ・平成29年度に在園し、引き続き平成30年度の在園を希望する乳幼児の保護者
【入所資格】
 家庭の状況が次の事由に該当し、保育が必要と認められる乳幼児
 ①家族が月48時間以上、就労している
 ②保護者が妊娠中または出産後間がない(出産日の産前産後それぞれ約2カ月)
 ③保護者に疾病・障がいがある
 ④同居親族に病人などがいて、常時介護・看護をしている
 ⑤災害に遭い、その復旧にあ

●町内保育所の概要

保育所名	所在地	保育受入年齢	保育時間
長原保育所	長原365番地	6カ月～	保育時間は保育認定された保育の必要量(保育短時間・保育標準時間)により異なります。 ・保育短時間…… 8時間(午前8時～午後4時) ・保育標準時間…… 9時間(午前8時～午後5時) ・ // …… 10時間(午前8時～午後6時) ・ // …… 11時間(午前8時～午後7時)
棚橋保育所	棚橋248番地2	6カ月～	
中之郷保育所	中之郷1024番地	1歳～	

※申し込みの状況により、異年齢児混合保育になる場合があります。
 ※土曜日保育は、棚橋保育所のみ実施します。
 ※子ども子育て支援新制度に基づき、保育の必要性の高い人から優先して利用できるよう調整を行います。

申込期間
 10/2(月) ?
 10/20(金)
【問合せ】 役場住民生活課 ☎62-2413

平成30年 度会町成人式を開催



町では、新成人を対象に成人式を開催します。対象者には、12月中旬に案内状を郵送します。案内状が届かない場合は、お問い合わせください。

【開催日時】 平成30年1月7日(日) 午前10時～
【受付時間】 午前9時～
【開催場所】 町中央公民館
【問合せ】 町教育委員会事務局 ☎62-2422

3万人突破! おかげさまで『遊水プール鏡』大盛況! ありがとうございました。

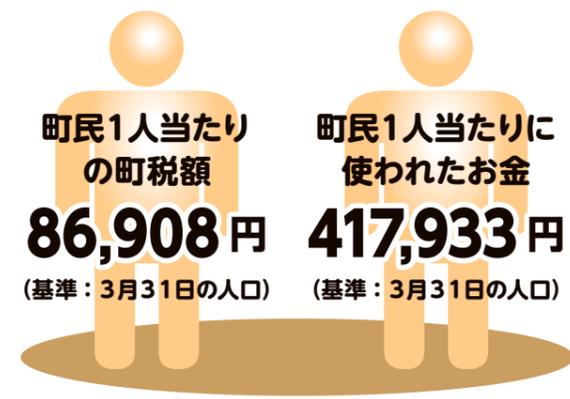
オープンから22年目の夏を終えた宮リバー度会パーク『遊水プール鏡』。今シーズンは、開場日数50日、3万人を超える入場者数で、連日大変な賑わいを見せました。心身のリフレッシュを求めて訪れた皆さんは、太陽の下清涼なプールに入り、夏の一日を楽しんでいました。

入場者内訳(学校水泳は除く)
 ●開場日数 50日
 ●入場者数 33,350人(歴代2位)
 ●1日平均 667人
 ●1日最高 2,089人(8月13日)
 ●総数 593,672人(平成8年オープン以来)

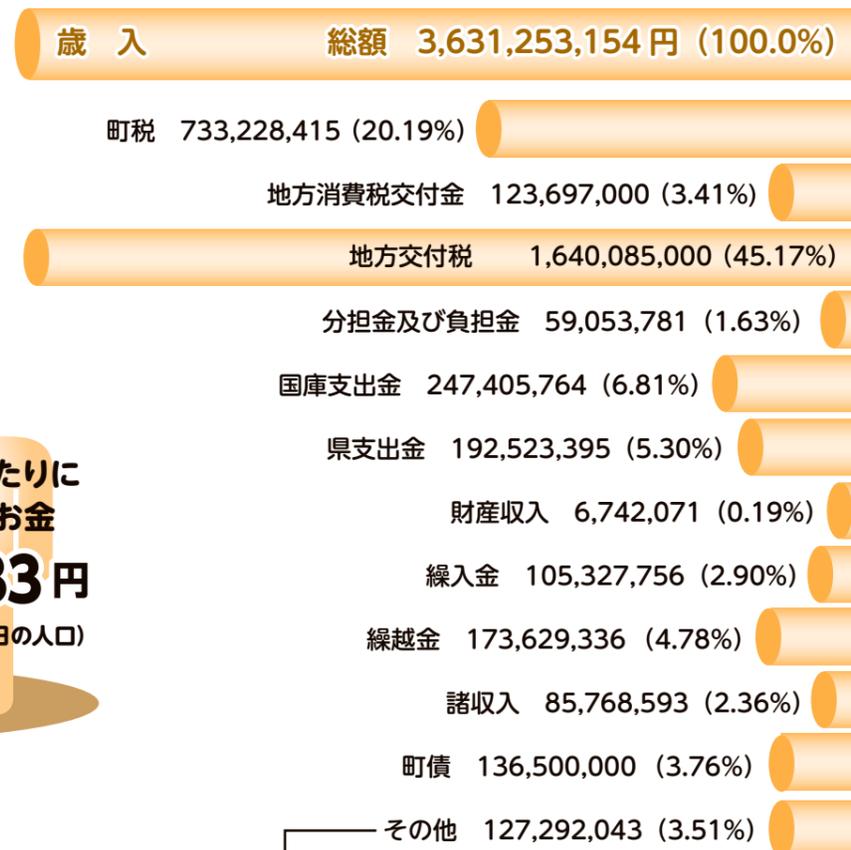
【問合せ】 役場産業振興課 ☎62-2416



◆町税の内訳 (単位：円)



◆一般会計 単位：円 (数字%)は構成比



◆地方債残高(一般会計分) (平成29年5月31日現在) (単位：千円)

区分	現在高
一般公共事業債	47,483
一般単独事業債	593,495
義務教育施設整備事業債	97,339
辺地対策事業債	80,159
災害復旧事業債	17,130
厚生福祉施設整備事業債	12,923
財源対策債	112,319
減税補てん債	36,161
臨時税収補てん債	1,885
臨時財政対策債	2,065,120
緊急防災・減災事業債	144,273
全国防災事業債	11,300
合計	3,219,587

◆基金の状況(一般会計分) (平成29年5月31日現在) (単位：千円)

基金名	現在高
財政調整基金	1,448,281
町債管理基金	372,825
教育施設整備基金	239,532
まちづくり施設等整備基金	486,096
地域福祉基金	155,668
その他目的基金	291,135
合計	2,993,537

※基金は、町の事業を行うために、積み立てたり取り崩したりするので、基金現在高は変動します。

地方譲与税	38,025,000
利子割交付金	1,559,000
配当割交付金	3,823,000
株式等譲渡所得割交付金	2,244,000
自動車取得税交付金	10,132,000
地方特例交付金	4,333,000
交通安全対策特別交付金	688,000
使用料及び手数料	30,459,945
寄附金	36,028,098
(うち、ふるさと寄附金 35,628,098)	

◆健全化判断比率の状況 (単位：%)

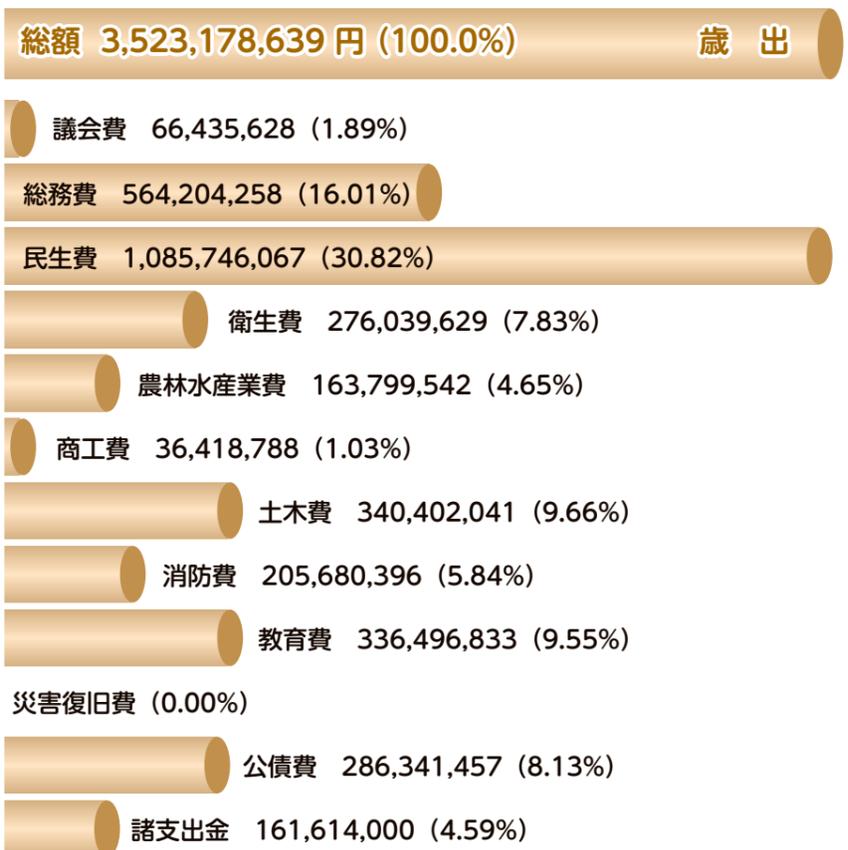
度会町	健全化判断比率	早期健全化基準	財政再生基準
実質赤字比率	-	15.00	20.00
連結実質赤字比率	-	20.00	30.00
実質公債費比率	4.0	25.0	35.0
将来負担比率	-	350.0	

※健全化判断比率とは、平成28年度決算の数値を基に算定した4つの指標です。地方自治体の財政の早期健全化と財政再生を目的に示すこととされています。その指標が『早期健全化基準』を1つでも超えた場合、自主的にかつ計画的に財政の健全化を図らなければなりません。さらに、自主的な財政健全化が困難とされる『財政再生基準』を1つでも超えた場合は、『財政再生計画』を定め、総務大臣に報告、同意を得て財政の再生を図らなければなりません。
※標準財政規模…地方自治体の標準的な収入。度会町の標準財政規模は2,590,666千円。

度会町の状況は？

健全化判断比率を示す4つの指標は、それぞれ適正な数値を示しています。将来負担すべき公債費についても、充当可能財源が将来の負担額を上回っていることから、健全な財政運営といえます。

単位：円 (数字%)は構成比



◆会計別決算 (単位：千円)

会計名	歳入	歳出	差引額	繰越財源	実質収支額
一般会計	3,631,253	3,523,179	108,074	14,273	93,801
特別会計					
国民健康保険	1,008,232	922,488	85,744	0	85,744
簡易水道事業	300,689	219,819	80,870	0	80,870
住宅新築資金等貸付事業	1,436	554	882	0	882
介護保険	815,436	805,285	10,151	260	9,891
郡指導主事共同設置事業	22,468	21,449	1,019	0	1,019
後期高齢者医療	190,538	190,334	204	0	204



主な事業

■総務関係

- ・社会保障・税番号制度導入
- ・町地域福祉センター屋根改修
- ・役場庁舎交流スペース整備
- ・役場庁舎内情報セキュリティ強化対策
- ・防災マップ更新
- ・災害対策用小型動力ポンプ購入
- ・棚橋地内防犯カメラ設置
- ・総合計画・総合戦略検証システム構築

■民生関係

- ・子育て支援センター事業
- ・保育所運営事業
- ・放課後児童クラブ運営事業

- ・棚橋保育所改修工事
- ・臨時福祉給付金給付
- ・子育て世帯臨時福祉給付金給付
- ・地域包括ケアシステム構築

■衛生関係

- ・予防接種助成事業
- ・各種がん検診
- ・生活習慣病対策事業
- ・合併処理浄化槽設置事業

■商工観光関係

- ・遊水プール鏡運営および施設改修
- ・サニーロードなどを活用した誘客促進事業

■農林関係

- ・担い手農家、営農組織などに対する補助
- ・耕作放棄地調査
- ・牧戸馬頭池取水施設改修



平成28年度の度会町一般会計および特別会計の歳入歳出決算が、平成29年第3回度会町議会定例会で承認されました。

度会町代表出場選手を募集

スポーツをする「みる」
支える「意識の高揚」と、市
町相互のさらなる交流・連携
を目指し、『第11回美し国三
重市町対抗駅伝』が開催され
ます。度会町の代表として、
タスキをつないでみませんか。

【開催日時】

平成30年2月18日(日)
午前8時45分スタート

【雨天決行】

※雨天決行

【コース】

県庁前(津市)～三重交通
Gスポーツの杜伊勢(伊勢
市)10区間42.195km

※区間は、左表のとおり

【募集人数】

各区分2人

区分	距離	対象
1区	1.28km	小学5・6年生女子
2区	1.85km	小学5・6年生男子
3区	3.83km	中学生女子
4区	5.58km	中学生男子
5区	4.60km	40歳以上男子
6区	6.36km	ジュニア男子
7区	2.89km	一般(中学生以上)女子
8区	3.43km	20歳以上女子
9区	5.45km	ジュニア女子
10区	6.925km	20歳以上男子

※ジュニアとは平成10年4月2日から平成14年4月1日までに生まれた人

【出場資格】

町内に在住または在勤して
いる人

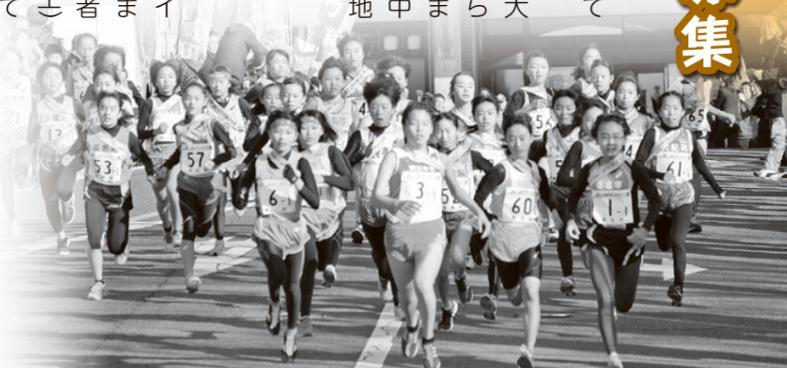
※小・中学生、ジュニア、大
学生は保護者の居住地から
出場するものとする。ま
た、ジュニア、大学生は中
学卒業時の保護者の居住地
も認める。

【申込期限】

11月6日(月)

【選考方法】

応募者多数の場合は、タイ
ムレースにより選考しま
す。なお、小学生の応募者
については、12月16日(土)
に県宮総合競技場において
選考会を予定しています。



プログラム広告協賛を募集

第11回美し国三重市町対抗駅伝
実行委員会では、大会プログラ
ムの広告協賛を募集します。ぜひ、
ご協力ください。

- 【広告協賛金】**
- A4サイズ白黒
 - ・1ページ……………10万円
 - ・1/2ページ……………5万円
 - ・1/4ページ……………2万5千円
- 【プログラム作成部数】**
2,300部(予定)
- 【申込期限】**11月30日(木)
- 【問合せ先】**町教育委員会事務局
☎62-2422

保健センター からの お知らせ インフルエンザ 予防接種について

**① 高齢者のインフルエンザ
予防接種**

【対象者】
接種日において町内に住所
を有し、次のいずれかに該
当する人

- ・65歳以上の人
- ・60歳以上65歳未満の人で、
心臓、腎臓、呼吸器の機
能、またはヒト免疫不全ウ
イルスによる免疫機能に日
常生活が極度に制限される
程度の障害を有する人

【実施期間】

平成29年10月15日(日)～
平成30年1月31日(水)

【接種費用(自己負担額)】

1,200円

※1人につき1回限り
※生活保護世帯で対象年齢に
該当する人は、無料で接種
を受けることができます。

【医療機関に持参するもの】

健康手帳、健康保険証

①～② 共通事項として

※接種は予防接種実施医療機
関で受けてください。

**② 子どものインフルエンザ
予防接種**

【対象者】
接種日において町内に住所
を有する中学校3年生まで
のお子さん

【実施期間】

平成29年10月1日(日)～
平成30年1月31日(水)

【助成金額】

1回につき1,000円

※1人につき2回まで

【申請期間】

接種日から平成30年2月28
日(水)まで

【申請方法】

必要書類に記入の上、町保
健センター窓口に申請して
ください。申請書類の様式
などは、町ホームページま
たは町保健センター窓口で
取得できます。

【問合せ先】

役場福祉・環境課
☎62-1112

『公共職業訓練』受講生を募集

伊勢職業能力開発促進センターでは、公共職業訓練受講生を募集します。

- 【訓練科・定員・訓練期間】**別表のとおり
- 【訓練場所】**ポリテクセンター伊勢 (独)高齡・障害・求職者雇用
支援機構伊勢職業能力開発
促進センター ☎37-3121
- 【募集対象者】**再就職を希望し、公共職業安定所に
求職申し込みをしている人

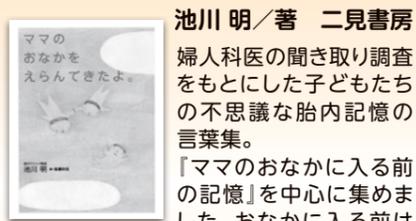
●公共職業訓練日程

訓練科	定員	訓練期間	応募締切日	入所選考日
CAD・NC 技術科	15人	平成29年12月15日(金)～ 平成30年 6月14日(木)	11月9日(木)	11月10日(金)
機械加工技術科	15人	平成29年12月22日(金)～ 平成30年 7月10日(火)	11月22日(水)	11月24日(金)
電気設備技術科	15人	平成30年 2月16日(金)～ 8月 7日(火)	平成30年 1月18日(木)	平成30年 1月19日(金)
住宅リフォーム 技術科	15人			

BOOK 図書室だより

おすすめの本をご紹介します!

『ママのおなかをえらんできたよ。』



池川 明/著 二見書房
婦人科医の聞き取り調査
をもとにした子どもたちの
不思議な胎内記憶の
言葉集。
『ママのおなかに入る前
の記憶』を中心に集めま
した。おなかに入る前は
どんなところにいたか、ママとパパをどのよ
うにして選んできたか…
子どもへの愛おしさが増す一冊です。

貸出日時 毎週土曜日午前11時～午後5時
開館時間 午前8時30分～午後5時
休館日 日曜日・祝日
問 合 先 町地域交流センター
☎63-0070

平成29年度自衛官等募集のお知らせ

募集種目	資格	受付期間	試験期日
自衛官 候補生	男子	18歳以上27歳未満	年間を通じて 行っています 11月19日(日)および12月17日(日) ※12月以降、状況により実施
	女子	18歳以上27歳未満	9月11日(月)～ 11月13日(月) 11月19日(日)
陸上自衛隊 高等工科 学校生徒	推薦	15歳以上17歳未満の男子で、成績優 秀かつ生徒会活動などに顕著な実績 を修め、学校長が推薦できる人	11月1日(水)～ 12月1日(金) 平成30年1月6日(土)～1月8日(月・祝) ※いずれか1日を指定します
	一般	15歳以上17歳未満の男子	11月1日(水)～ 平成30年1月9日(火) 1次：平成30年1月20日(土) 2次：平成30年2月1日(木)～2月4日(日) ※2次試験は、いずれか1日を指定します

【問合せ先】防衛省自衛隊三重地方協力本部 伊勢地域事務所 ☎/FAX 23-3880

『物忘れ相談』を開催します

11月2日(木) 午後3時～5時30分まで
【開催場所】町保健センター

- 【相談員】**いせ山川クリニック 山川 伸隆院長
【内容】物忘れに関する専門的な相談
※相談時間は、1人30分程度の予定
- 【定員】**5人(先着順で要予約)
- 【費用】**無料
- 【申込期限】**10月25日(水)
- 【申込・問合せ先】**
町地域包括支援センター
(役場福祉・環境課内)
☎62-1118



**「あれ、何かおかしい?」
気付いたら一人で悩まず、まず相談!**

ごみゼロ社会の実現を目指して 『町内一斉クリーン活動』を実施!

- 【実施日時】**10月29日(日) 午前8時30分～11時30分
【実施場所】町内各地区
【実施内容】道路・河川・公園などの清掃活動(ごみ拾い)

- 【ごみの分別方法】**
燃やせるごみ、ビン、空き缶、粗大ごみの4分類
- ・燃やせるごみ…町指定ごみ袋(赤)を使用
※プラスチック、ペットボトルも含む
 - ・ビン…町で用意した袋または町指定ごみ袋(赤・緑可)を使用
※ビンの色分けは不要
 - ・空き缶…町指定ごみ袋(緑)を使用
※アルミ缶・スチール缶の仕分けは不要
 - ・粗大ごみ…直接美化センターへ持ち込み
※家電6品目(テレビ・冷蔵庫・冷凍庫・洗濯機・
衣類乾燥機・エアコン)を除く
- 【主催】**度会町、各区・自治会
【問合せ先】役場福祉・環境課 ☎62-2424



10月 度会町イベント情報



10月21日(土) JA伊勢誕生30周年 『誕生30th ANNIVERSARY ~つなぐ~』を開催!

JA伊勢は今年誕生30周年を迎えたことを記念し、イベントを開催します。

【内容】各種ステージショー、農産物の販売、松阪牛サイコロステーキの振る舞い、ご当地グルメ市、餅まきなど

【開催時間】午前10時～午後3時

【開催場所】宮リバー度会パーク

【問合せ】JA伊勢 経営企画部企画広報課 ☎62-1125



10月29日(日) 『宮川流域^{ゆかり}縁フェスタ』を開催!

宮川流域の自然、旧跡を楽しみながら走るサイクリングイベントが開催されます。

【内容】宮川流域をロードバイクで周遊します。エイドステーションでは地元食材が楽しめます。また、スタート地点の宮リバー度会パークでは、食・雑貨物販ブースなども設置されます。



サイクリングの概要

- 【募集人数】200人
- 【参加費】8,000円(保険、昼食、補給食、景品などの費用を含む)
- 【コース】宮川流域を周遊する、75・100・125kmの各コース
※宮リバー度会パーク内のブースは入場無料です。
- 【開催場所】宮リバー度会パーク
- 【問合せ】宮川流域^{ゆかり}フェスタ実行委員会 ☎080-1590-2726

サイクリングへの申し込みはこちら!



『福祉ふれあいまつり』を開催
 【開催日時】10月15日(日) 午前9時30分～午後2時30分 ※雨天決行
 【開催場所】町地域福祉センターおよび町保健センター前広場
 【開催内容】福祉体験発表、度会中学校吹奏楽部演奏、仮装ストリートダンス、保育所園児による出し物、ステージショー、バザー、福祉体験スタンプラリー、ゲームなど
 【主催】福祉ふれあいまつり実行委員会、町社会福祉協議会
 【問合せ】町社会福祉協議会 ☎62-11117
 リサイクルイベント 『持つてこつカン&もらってこつカン』を開催
 【開催日時】11月18日(土) 午前10時～正午
 【開催場所】町中央公民館

日用品・衣服などのリサイクル品の無料フリーマーケット
 ※食品を除く
 【対象】どなたでも参加可能 ※来場者・出品者とも申し込み不要です。 ※出品者はレジヤシートなどの敷物を持参してください。
 【問合せ】町子育て支援センター ☎63-10070
 町立学校の参観を中止
 町内小中学校では、町民の皆さんに開かれた学校づくりを目指しています。小学校や中学校の様子、子どもたちの様子をぜひご覧ください。
 【開放日時】10月18日(水) 午前9時30分～正午まで随時
 【開放校】度会小学校、度会中学校
 【対象者】町内にお住まいの人
 【その他】駐車場や学校の出入口は、各校の案内に従ってください。

【内容】受付で名簿に氏名などの記入をお願いします。ビデオやカメラ(携帯電話を含む)による授業の撮影は遠慮ください。
 【問合せ】町教育委員会事務局 ☎62-2422
 『じじいの健康相談』を開催
 【開催日時】11月16日(木) 午後1時30分～3時20分
 【開催場所】県伊勢庁舎ヘルスサポート室
 【内容】専門医による個人面接相談(要予約) ※相談は無料で、秘密は堅く守られます。
 【予約・問合せ】伊勢保健所地域保健課 ☎27-5148
 不動産弁護士無料相談会
 三重県地建物取引業協会伊勢志摩支部では、不動産に関する弁護士無料相談会を開催します。不動産に関する困りごとなどがありましたらお申し込みください。

【日時】10月18日(水) 午後1時30分～3時30分 ※要予約
 【場所】伊勢市勢田町472 三重県地建物取引業協会伊勢志摩支部
 【問合せ】三重県地建物取引業協会伊勢志摩支部 ☎24-11685
 三重県退職教職員互助会伊勢・度会地区『生き生き楽しい作品展』を開催
 【開催日時】11月11日(土) 午前10時～午後4時
 11月12日(日) 午前10時～午後3時
 【開催場所】いせ市民活動センター
 【内容】伊勢度会地区現職職員・退職会員とその家族の作品、伊勢市・度会郡小中学校児童生徒の書・図画作品などを展示
 【問合せ】三重県退職教職員互助会伊勢・度会地区作品係 井谷 ☎27-16718

広報文芸

西野たけし指導

月白や二円切手の白兔
立岡 牧 明子

田仕舞の煙のつつむ里十戸
田間 村山 和美

コスモスや空の青さを疑はず
牧戸 井戸本 本

秋燕鳴く声高くとまごひ
大久保 浦田 フユ

竹人形の踊る姿や風の盆
棚橋 大西 靖子

秋耕のトラクタに乗る我が仕事
当津 尾崎 勝

望の夜や足音響く能舞台
大野木 串田 冬扇

戦争の語り部つとめ夏終る
麻加江 辻本久美子

平成二十九年九月二十一日
茶の実句会抄

2017年 PM2:00~ **ネジロボット NeG**
10月14日(土) 体験 やります。
 参加希望の方は **必ず** お電話ください **0596-62-0629**
 会場 **焼肉おどり場 度会町棚橋738-1**
 お電話申し込み先 **有限会社大河内**

農家の財産を守る **建物・農機具共済へ加入を**
 農機具共済は、高額なトラクター、コンバイン、田植機を新価で補償
 三重県農業共済組合 伊勢地域支所
 伊勢市御園町長屋1221 (御園総合支所内)
 ☎0596-28-3350 FAX 0596-28-3312
 Eメール isetiiki@nosaimie.or.jp
 備えの種をまこう。

『第2回未入所幼児交流会』を開催

【開催日時・場所】
長原・棚橋・中之郷保育所
11月8日(水)
午前10時～11時

※雨天決行
【対象】
保育所未入所児とその保護者

【問合せ先】
長原保育所 ☎6410022
棚橋保育所 ☎6210074
中之郷保育所 ☎6210070

『パママワーク』を開催

【開催日時】
10月20日(金)
午前10時30分～11時30分

【開催場所】
町子育て支援センター

【内容】
子育てに関するテーマを基にしたワークショップを開催します。

【対象】
子育て中の入
【定員】
※別室で託児あり

15人
【申込期間】
10月5日(木)～16日(月)

【申込・問合せ先】
町子育て支援センター
☎6310070

『保育所交流事業「保育所で遊びましよう」』を開催

【開催日時】
10月17日(火)
午前10時～11時

【開催場所】
長原保育所

【内容】
保育所見学および園児との交流

【対象】
保育所未入所児とその保護者

【定員】
親子10組(先着順)

『第28回度会町ビーチボール大会』参加チームを募集

【開催日時】
11月19日(日)
午前8時30分～

【受付時間】
午前8時～

【開催場所】
度会中学校体育館

【参加対象】
小学生以上の4～6人で編成されたチーム

【参加費】
※選手として女子を1人以上含むこと
1チームにつき5000円

【募集期間】
16チーム
※先着順

【申込方法】
11月6日(月)
参加申込書に記入の上、町教育委員会事務局へ持参するか、郵送またはFAXにてお送りください。

【申込・問合せ先】
町教育委員会事務局
☎6212422
FAX 6211647

『特定計量器定期検査』を実施

取引や証明用に使用するばかりは、2年に1度の検査が必要です。次のとおり特定計

量器定期検査を実施します。必ず受検しましょう。

【実施日時】
11月7日(火)
午前10時～午後3時

【実施場所】
度会町役場 2階大会議室

【検査対象】
※度会町で受検できない場合は、三重県計量検定所で検査を受けることができます。

①商店などの商品販売用
②病院・薬局などの調剤用
③病院・学校・福祉施設などの体重測定用
④生産者の生産物販売・出荷用
⑤工場・事務所などの材料購入・製品販売用
⑥農協などの物資集荷・出荷用
⑦運送・宅配業などの貨物運賃算出用

【手数料】
受検するには手数料が必要です。手数料は、はかりの種類などによって異なります。

【問合せ先】
三重県計量検定所
☎05912315071
役場産業振興課 ☎6212416

もったいないフェアフリーマーケット出店者を募集

【開催日時】
11月25日(土)
午前9時30分～午後2時

【開催場所】
伊勢リサイクルプラザ

【申込方法】
往復はがき(郵便番号・住所・氏名・電話番号・主な出品名を記入)により郵送

※営利を目的としない、伊勢市・明和町・玉城町・度会町に在住の人に限り募集します。

※応募者多数の場合は、10月26日(木)午後2時から公開抽選により決定します。

【申込期限】
10月20日(金)

※当日消印有効

【申込・問合せ先】
伊勢リサイクルプラザ ☎3812800
〒515-0505
伊勢市西豊浜町653

『国民健康保険・後期高齢者医療制度』に加入の皆さまへ健康診査を受診しましょう！

特定健康診査・後期高齢者

健康診査を受診されましたか。

まだ受診されていない人は、ぜひ受診していただき、健康管理に役立てましょう。

【対象者】
・国民健康保険加入者(40～74歳)
・後期高齢者医療制度加入者

※8月31日までにどちらかの保険に加入し、健康診査の対象となる人には受診券を送付しています。

【健康診査実施期限】
11月30日(木)

【受診に必要なもの】
・受診券
・保険証
・質問票
・自己負担金(金額は受診券に記載されています)

【問合せ先】
役場住民生活課 ☎6212412
三重県後期高齢者医療広域連合事業課 ☎05912216884

リフレッシュ講座「背もたれイス作り」を開催

10月27日(金)
午前10時30分～11時30分

町子育て支援センター

【内容】
子育ての間のリフレッシュに、牛乳パックで子どものための背もたれイスを作ります。

【対象】
子育て中の入
※別室で託児あり

【定員】
10人

【申込期間】
10月5日(木)～16日(月)

【参加費】
1000円

【申込・問合せ先】
町子育て支援センター ☎6310070

第31回三重矯正展を開催します

10月14日(土)
午前9時～午後3時
津市修成町16番1号
三重刑務所

町子育て支援センター

【内容】
刑務所内部の参観、矯正関係の資料展示、刑務所作業製品の販売など

【問合せ先】
三重県刑務所処遇部企画部門 ☎059122619144
FAX 059122619171

【開催日時】
10月21日(土)
午後1時30分～3時

【開催場所】
伊勢リサイクルプラザ

【講師】
三重県環境学習情報センター
推進員 脇谷奈美さん

【テーマ】
「もったいない！まだ食べられるのにほったるの？」
食品ロスPart3
※申し込み不要

【問合せ先】
伊勢リサイクルプラザ ☎3812800



焼肉 おどり場 ODORIBA

今夜は焼肉 お持ち帰りできます! 30%OFF

お電話ください お持ち帰り 30%OFF

期間は がんばれるまで(へ)!!

コース料理 2,000円～

平日は コーヒーサービス!

豚ロースと若鶏の ハーフランチ始めました!

豚ロース、若鶏、ごはん、サラダ、味噌汁orスープ、ネギナムル

税込・特別価格 600円

本店 ☎62-2929 明和店 ☎55-2829

営業時間 11:00～14:00(LO 13:45) / 16:30～22:00(LO 21:00) 定休 水曜日

Q 以前より目が小さくなってきた。
人から「眠そうな目」と言われる。
おでこのシワが気になる。
上まぶたを持ち上げると視界が明るい。

A そのお悩み「眼瞼下垂症」かも

当院で治療ができます!

医療法人スワン カイハナ眼科クリニック

先進医療認定施設
0598-21-5222
松阪市カイハナ町1638 エルム通り

5年後のお子様の進路はお考えですか?

エース・スクールは「努力することを身につける」進学塾です。
努力するタイプの人間になれば、大学生、社会人となって日本の将来を担う人材に育っていきます。

新年度生、募集を開始します

新中1 新小6 新小5 新小4

※現在の中1・中2・中3クラスは定員ですのでおわり申し上げます。一度ご相談ください。

小学生から5教科を指導する本格的な塾!

エース・スクール

詳しくはホームページで http://aceschool.jp/ エーススクール 検索

お問い合わせ

TEL (0596) 27-0236(代)

伊勢校 (辻久留本部) 伊勢市辻久留1-9-14
伊勢市辻久留1-9-14 馬瀬校 明野校

※定員がございますので入塾ご希望の方はお早めにご予約ください。



暮らしガイド

度会町役場

開庁時間 午前8時30分～午後5時15分
 ※昼の休憩時間は2班交代制での執務
 ※各課直通電話をご利用ください。

- 総務課 …… (代)62-1111
 - ・行政係 ・財政係 ・防災係
- 政策調整課 ……62-2423
- 福祉・環境課
 - ・福祉係 (地域包括支援センター)…62-1118 (保健センター)…62-1112
 - ・環境係…62-2424
- 住民生活課
 - ・戸籍住民係…62-2411
 - ・年金保険係…62-2412
 - ・生活係…62-2413
- 税務課
 - ・住民税係…62-2414
 - ・資産税係…62-2414
- 水道課 ……62-2415
- 建設課 ……62-2420
- 産業振興課
 - ・農林係…62-2416
 - ・振興係…62-2416
- 出納室 ……62-2410
- 議会事務局 ……62-1113
- 教育委員会事務局
 - ・学校教育係…62-2422
 - ・社会教育係…62-2422
- 夜間・休日宿日直室 …62-1114
- 防災行政無線確認ダイヤル
63-0001 63-0002

保育所

- 棚橋保育所 ……62-0074
- 長原保育所 ……64-0022
- 中之郷保育所 ……62-0070
- 地域交流センター…63-0070
- 社会福祉協議会…62-1117
- わたらい緑清苑…62-2200
- 美化センター…62-0249
- 中央公民館…62-1588
- 度会小学校…62-0004
- 度会中学校…62-0194
- バザールわたらい…63-0333

シリーズ 今日の一皿

度会町食生活改善推進協議会

豚肉と夏野菜のカレー煮



今月は地産地消をテーマに、地元の野菜と豚肉を使ったカレー煮を紹介します。ボリュームたっぷりの彩り野菜にカレーの風味が食欲をそそります。

●栄養価 (1人分)

エネルギー 299kcal / タンパク質 16.2g / 脂質 17.0g / 塩分 1.1g

材料 (4人分)

- | | |
|--------------------|-----------------|
| 豚肉切り落とし…250g | こしょう…適量 |
| ミニトマト…20g | 小麦粉…適量 |
| カボチャ…200g | サラダ油…大さじ2 |
| オクラ…3本 | プレーンヨーグルト…150ml |
| にんにく…1片 | 水…2カップ |
| しょうが…1片 | A 固形スープの素…1個 |
| カレー粉…小さじ3 (お好みで増量) | トマトケチャップ…大さじ1 |
| 塩…適量 | ウスターソース…大さじ1 |

作り方

- ①豚肉は食べやすい大きさに切り、塩、こしょうをふった後、小麦粉を全体的に薄くふる。
- ②ミニトマトはヘタを取っておく。
- ③オクラはヘタとガクを取り、斜め半分に切る。
- ④カボチャはワタと種を取り、ところどころ皮をむいて1口大に切る。
- ⑤にんにく、しょうがはみじん切りにする。
- ⑥フライパンに油を熱し、にんにく、しょうがを炒める。
- ⑦香りがたったら豚肉を加えてサッと炒め、カレー粉を加えて香ばしく炒める。
- ⑧カボチャを加えてひと炒めし、Aを加えて煮立ったらやや弱火にし、数分煮る。
- ⑨ミニトマト、オクラを加えて3～4分煮て、塩、こしょうで味をととのえる。

さらに詳しい作り方をホームページにて紹介しています!



クックパッド公式キッチン開設!
 今日の一皿をはじめとするレシピを公開していきます!ぜひご覧ください!



おくやみ

8月中旬に届出のあった方 (敬称略)

名前	年齢	字名
西組 ヤスエ	85	田口
久保 正一	82	棚橋
西岡 ひさの	86	和井野

おめでた

8月中旬に届出のあった方 (敬称略)

子の名前	保護者名	字名
澤 向日葵	範明	棚橋
栗谷 朔	茂男	大野木
飯島 逢心	浩士	棚橋
中村 彩乃	友樹	麻加江

人口と世帯数

男…4,090人 (-2)	出生…4人
女…4,307人 (±0)	死亡…5人
計…8,397人 (-2)	転入…14人
世帯数…3,006世帯 (+4)	転出…15人

平成29年8月31日現在
 ()内は前月比



子育て支援情報

問合先 町地域交流センター ☎63-0070
 または役場住民生活課 ☎62-2413

遊・友・YOU くらぶ

11月15日(水)ひよこグループ

11月16日(木)うさぎグループ

時間 午前10時30分～11時30分

場所 町子育て支援センター

※初回のみ要申し込み

保健情報

問合先 役場福祉・環境課 ☎62-1112

3歳6か月児健診

11月1日(水)

受付 午後0時30分～0時45分

場所 町保健センター

対象 平成26年3月・4月生まれのお子さん

バザールわたらい産直市

地元産の新鮮な野菜やお茶、手作りお菓子、漬け物などを販売しています。

皆様のご来店をお待ちしています。

【開催日時】

毎週日曜日 午前9時～正午

【開催場所】

宮リバー度会パーク
 バザールわたらい

【問合先】

役場産業振興課 ☎62-2416

子育て支援センターではメールでの相談も受け付けています
 メールアドレス koso@town.watarai.lg.jp



わたっぴ広場開放

月曜日～金曜日

時間 午前9時30分～午後3時30分

場所 町子育て支援センター

※多目的ホールが事業で使用できないときは、創作活動室を使用します。

地区巡回広場わたぼうし

11月 2日(木)

一之瀬公民館

11月30日(木)

麻加江生活改善センター

時間 午前10時～11時30分

内容 町子育て支援センター職員による手遊び、自由遊びなど

対象 保育所未入所児

※事前申し込み不要

乳児健診

11月1日(水)

受付 午後1時～1時20分

場所 町保健センター

対象 2カ月児健診

平成29年8月生まれのお子さん

7カ月児健診

平成29年3月生まれのお子さん

育児相談

(保健相談および栄養相談)

11月7日(火)

受付 午前9時30分～10時30分

場所 町保健センター

対象 0歳から6歳までのお子さん

お気軽にご相談ください。

10月の町税

町県民税 第3期

国民健康保険税 第6期

※口座振替日は、10月27日(金)です。預貯金残高の確認をお願いします。



障害者相談支援センター

相談のある人はお気軽にお問い合わせください。

【問合先】

●町障害者相談支援センター (町社会福祉協議会内)

☎62-1117

●役場住民生活課

☎62-2413

かがや びと 輝け!わたらい人

a Person of Shining Watarai 第190人目

★ どうして児童クラブ ボランティアに?

子どもたちが大好きで、将来は保育士か先生になろうという夢があります。子どもたちと遊びながらさまざまなことを学ぶいい機会だと思い、ボランティアとして参加しました。

★ 南伊勢高校での学校生活は?

休み時間やお弁当の時間など、友達としゃべって楽しく過ごしています。部活もメンバーは少ないですが、とても面白いです。



★ 度会町について どう思いますか?

ふとすれ違った時にはあいさつをしてくれ、気持ちが温かくなります。自然豊かで穏やかないい町だと思います。

おにし こゆみ 尾西 恋夢美さん(伊勢市) 15歳

PROFILE 南伊勢高校度会校舎の尾西さんを紹介いたします。

尾西さんは、夏休みの期間を利用し、児童クラブで本の読み聞かせを行ったり、子どもたちと一緒に遊んだりボランティア活動を行いました。

シリーズ まちを 行く

度会町の地域資源

【協力】度会町地域資源を守る会

町の自然や歴史、文化、慣習など、私たちの身の回りにある地域の宝を紹介していきます。

第15回 八大龍神雨乞瀧(川口)

この瀧は神宮御萱場近く、川口五輪堂の約30m南西にあります。落差約10m、幅は約3mあり、神ヶ岳を源流とする清水が四季を通じて流れています。ここの滝壺には八大龍神が棲んでいると言い伝えられており、雨や水の神として敬われています。雨の少ない日照り続きの日に、滝壺へ石や腐った魚などを投げ込むと、龍神は怒って直ちに雷雨を降らせると言われており、その日は全戸「日待ち」(仕事をせずにご馳走を食べ、体休めをする)をする習慣がありました。

滝近くの五輪堂には、昔この辺りに大蛇が数多く生息し、山仕事の人々を呑みさらっていく事がしばしばあり、ある高僧が五輪堂を建て十一面観音を彫刻し、観世音菩薩を唱えるようになってから、大蛇はいつの間にか姿を消し安心して仕事ができるようになった、という伝説が残されています。



八大龍神雨乞瀧



五輪堂



神宮御萱場遠景

編集 後記

7月から8月にかけて、高校生、大学生たちに、インターンシップやボランティアで役場の仕事を体験してもらいました。その中で、町内から通学する短大1年生 竹内梨乃さんと、名古屋に下宿する大学3年生 橋本侑季さんからは、町の魅力や課題、将来について聞きました。

町の魅力として挙がった『きれいな川』は、実際に遊びに行くことも多いとのことで、若者も川を身近に感じていることを知って、とても嬉しく思いました。

逆に、伊勢市の友人に「度会ってどの辺?」と聞かれた経験があると聞き、ショックを受けました。そこまで知名度が低いのか...

この他たくさんの意見をいただきました。今後のまちづくりの参考とさせていただきます。皆さんも、町外の友人に町のPRをお願いします!

編集担当 福井 禎彦



橋本さん(左)と竹内さん(右)